



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME Septimo Domingo del Tiempo Ordinario

Saint Michael the Archangel Parish

February 23, 2025

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

Parish Office Open (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

(Closed on Holidays, Tuesdays, Saturdays/
Cerrados los Días Feriados, Martes, Sábados)

➔ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com

➔ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961

➔ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net

➔ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net

➔ Maribel Cuadrado, Receptionist

➔ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net

➔ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126

➔ Waleska Negron, Christian Initiation for
Adults (OCIA) - wnegron@smacleveland.net

➔ Robert Dillon, Organist & Church Tour Guide—
216-398-1616

➔ Lydia Fernández, Social Justice

➔ Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) - padrejaime@smacleveland.net

➔ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO)

➔ Deacon Miguel Figueroa, Retired Deacon
(RETIRADO)

Pantry/ Dispensa de Compras

**2nd & 4th Saturdays/Sabados
from 9am-11am at
Hall (3115 Scranton)**

Wedding Banns I: none

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 99 No.08

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL – 5PM
	SUNDAY – 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel. (Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day.)	
➔ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) – 7PM
	DOMINGO – 12PM
	Miércoles, Jueves – 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla. (Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entonces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día.)	
➔ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS-INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 22 FEBRUARY – SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

5pm Mary Ann Balog+

7pm Heriberto Santiago+

SUNDAY, 23 FEBRUARY – SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

9:45am Geanne Frances+

12pm Robeiro González+, German Tejeda+, Eufemia Mercado Torres+

MONDAY/LUNES, 24 FEBRUARY

12pm mass Faithful Departed+

TUESDAY/MARTES, 25 FEBRUARY

No mass/ No misa

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, 26 FEBRUARY

5:30pm Hora Santa/ Holy Hour

6:30pm Por la vida de Luis Velásquez, Jr.

THURSDAY/JUEVES, 27 FEBRUARY

6:30pm Fieles Difuntos+

FRIDAY/VIERNES, 28 FEBRUARY

12pm Aracelis Delgado+

SATURDAY/SÁBADO, 01 MARCH – EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

5pm Rose Oberg+, Eradin & Nory Maldonado++, David Joseph Kachler+

7pm Victor Manuel Flores Torres+

SUN/ DOMINGO, 23 February—1 Sam 26:2, 7-9, 12-13, 22-23, 1 Cor 15:45-49, Lk 6:27-38//

MON/ LUNES, 24 February – Sir 1:1-10, Mk 9:14-29// TUES/ MARTES, 25 February – Sir 2:1-11, Mk 9:30-37 //

WED/ MIÉRCOLES, 26 February — Sir 4:11-19, Mk 9:38-40// THURS/JUEVES, 27 February— Sir 5:1-8, Mk 9:41-50//

FRI/ VIERNES, 28 February—Sir 6:5-17, Mk 10:1-12 // SAT/SÁBADO, 01 March— Sir 27:4-7, 1 Cor 15:54-58, Lk 6:39-45

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Kayla Kazanowski; Terry Nuhn; Leónides Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Eradin M. & Sally Dollard; Melvin & Awilda González; Clarisa González; Peter J. Hull; Lesvia Meléndez; Alfonso Flores; Randy Balog; John Hopkins; Miguel Caraballo; Carlos & Maribel Miranda; Bruno & Teresa Díaz; Confessor Figueroa; Julia De Jesús; Ana Vélez; Jan Walters; Eiduvina Troche Peña; Eyana Boothe; Pedro De Jesús Méndez; Rosemarie Bell; Luis Velásquez; Yvette Morales; María Cedeño; Lucky Myers; Jackson Schreiner; Abe Robinson; José A. Molina Flecha; Mitchell Opala; Maximina Carbajal; John Keane; Mike Perciadi; Robert Bastian; Anaida Casiano; Linda & Susan Zunt; Bob Dillon; Carmen Garcia; Fr. Jim; and **for all the sick / y por todos los enfermos.**

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL**Weekends starting February 09, 2025**

Mass Times	Amount	Attendance
5pm	\$ 267.42	75
7pm	\$ 215.00	38
9:45am	\$ 1,078.00	82
12pm	\$ 1,212.63	201
Total: \$ 2,773.05		396

Additional Contributions: Mail-Ins: \$ 612.00

Utilities: \$ 1,375.14 Restoration: \$100.00

Currently, Annual Raffle: \$ 4,960.00**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO****WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL****Weekends starting February 16, 2025**

Mass Times	Amount	Attendance
5pm	\$ 263.05	48
7pm	\$ 217.00	37
9:45am	\$ 520.00	53
12pm	\$ 1,017.64	128
Total: \$ 2,017.69		266

Additional Contributions: Mail-Ins: \$ ----

Utilities: \$ 750.00 Restoration: \$ 550.14

Currently, Annual Raffle: \$ 4,910.00**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO****March 5th is Ash Wednesday**

Ash Wednesday is a day of universal fast and abstinence in the Church. The norm for fasting is obligatory from age 18 until age 59. Fasting is one full meal and two smaller meals. The norm for abstinence from meat are binding from age 14 onwards.

El 5 de marzo es Miércoles de Ceniza

El Miércoles de Ceniza es un día de ayuno universal y abstinencia en la Iglesia. La norma para ayunar es obligatoria desde los 18 años hasta los 59 años. El ayuno consiste en una comida completa y dos comidas más pequeñas. La norma para la abstinencia de carne es obligatoria a partir de los 14 años.

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer **in English on Sunday, May 25, 2025**. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller **español 2025 será domingo 01 de junio**. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNIÓN AL ENFERMO

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment (por cita)**

Upcoming Events/ Próximos eventos

- ❖ **Ash Wednesday/ Miércoles de Cenizas – March 5th**
 - ➡ 12pm English Mass with distribution of ashes
 - ➡ 6:30pm Misa en español con distribución de cenizas
- ❖ **St. Basil Concert –Friday/Viernes, March 7th**
 - ➡ Starts at 7pm... more details to come/ mas detalles por venir.
- ❖ **Estudio sobre la Carta Pastoral del Obispo Malesic (regístrate gratis, tobecle.org/events)**
 - ➡ Miércoles, 12 de marzo, 7pm-9pm
- ❖ **Mini Congreso Eucarístico** aquí –todo el día
 - ➡ Sábado, el 29 de marzo, 8:30 am a 5 pm
- ❖ **Every Friday during Lent / Todos los viernes durante la Cuaresma** (3/7/25 to 4/11/25)
 - ➡ 6pm Rosary then Stations of the Cross / Rosario y luego Vía Crucis

(Above #3, Spanish session, Bishop Malesic's Pastoral Letter

Above #4, Spanish session, the Mini Eucharistic Congress, **other locations in English** please see www.dioceseofcleveland.org/eucharistic-revival/overview)

(HEALTH INFORMATION EVENT: Feb. 23rd for all... Join us for important information about public health and disease prevention! We will also perform free blood pressure screenings.)

LA SALUD

Lugar: **Iglesia San Miguel**, aquí

Fecha: **02/23/2025**

Hora: **9:30 am a 1:15pm**

Descripción: ¡Únase a nosotros para obtener información importante sobre la salud pública y la prevención de enfermedades! También realizaremos exámenes de presión arterial gratuitos.

Información de Contacto: Damaris Cornier, MBA-HR

Especialista en Alcance de Salud

75 Erieview Plaza, 3er Piso

Cleveland, Ohio 44114

Teléfono: (216) 664-2362

Fax: (216) 664-6159

Reserve las fechas: Congresos Eucarísticos Regionales

Al regresar del Congreso Eucarístico Nacional, nuestros Delegados Diocesanos estaban rebosantes de esperanza y emoción. Nuestra esperanza es traer un pedacito del Congreso nacional a casa en Cleveland en cinco "mini" Congresos durante la temporada de Cuaresma. **Toma nota, lo tendremos aquí en el 29 marzo en español.**

Save the Dates: Regional Eucharistic Congresses

Returning from the National Eucharistic Congress, our Diocesan Delegates were brimming with hope and excitement. Our hope is to bring a little piece of the national Congress home to Cleveland in five "mini" Congresses during the Lenten season.

- **March 29 - St. Michael the Archangel, Cleveland (in Spanish)**



From March 5 – April 30 you are invited to join with other Christians for 40 Days for Life – 40 days of prayer and fasting for an end to abortion.

We pray on the sidewalk and in the public right-of-way in front of Preterm - 12000 Shaker Blvd. - Cleveland - 44120. Parking between 7am-4pm on Shaker Blvd. Parking between 4-7pm at Perfect Peace Church or Our Lady of Peace Church (west end of parking lot) across Shaker Blvd. Restrooms available at McDonald's located at 11420 Buckeye Rd. and the Library at 11535 Shaker Blvd.

We cordially invite you to the 2025 Spring Kickoff Rally on Sunday, March 2, 2025, beginning at 2 PM with a public witness to LIFE in front of Our Lady of Mount Carmel Church facing Euclid Ave. The indoor portion of the event begins at 3 PM as speakers from Ivy Women's Center and Womankind will address the attendees. Pizza and beverages will be served. Plan to attend! Contact John Noall clevelandpraysforlife@gmail.com or 216-245-9744 for more information.

Del 2 de Marzo al 10 de Abril, está invitado a unirse con otros cristianos para 40 Días por la Vida: 40 días de oración y ayuno para poner fin al aborto.

Oramos en la acera y en el derecho de paso público frente a Preterm - 12000 Shaker Blvd. - Cleveland - 44120. Estacionamiento entre las 7 a.m. y las 4 p.m. en Shaker Blvd. Estacionamiento entre las 4 p.m. y las 7 p.m. en la Iglesia de la Paz Perfecta o la Iglesia de Nuestra Señora de la Paz (extremo oeste del estacionamiento) a través de Shaker Blvd. Baños disponibles en McDonald's ubicado en 11420 Buckeye Rd. y la Biblioteca en 11535 Shaker Blvd.

Le invitamos cordialmente al Rally de Lanzamiento de Primavera 2025 el domingo 2 de marzo de 2025, a partir de las 2 PM con un testimonio público de VIDA frente a la Iglesia de Nuestra Señora del Monte Carmelo frente a la Avenida Euclid. La parte interior del evento comienza a las 3 p.m. cuando los oradores de Ivy Women's Center y Womankind se dirigirán a los asistentes. Se servirán pizzas y bebidas. ¡Planea asistir! Comuníquese con John Noall clevelandpraysforlife@gmail.com o 216-245-9744 para obtener más información.

The Eucharistic Revival aims to inspire, educate and unite the faithful in more intimate relationship with Jesus in the Eucharist. Please look at on the previous page for a link of the English sessions. Also, the Spanish Session is here. All are welcome!

El Avivamiento Eucarístico tiene como objetivo inspirar, educar y unir a los fieles en una relación más íntima con Jesús en la Eucaristía.

Mini Congreso Eucarístico en español será aquí el Sábado, el **29 de marzo**, 8:30 am a 5 pm. ¡Todos son bienvenidos!



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531
carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesInsnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma



The Welsh Academy

Escuela Secundaria Exclusivamente
Para Varones • Grados 6-8

www.ignatius.edu/welsh-academy

Ven, Ve y Aprende

CASA ABIERTA
DOMINGO 25 DE FEBRERO
2-5 pm

Obtenga más información y confirme su asistencia
a la jornada de Casa Abierta en nuestro sitio web

Académicamente Riguroso
 Basado En La Fe
 Financiado Por Becas

Encuétranos en:
1944 W 32nd Street,
Cleveland, OH 44113
Teléfono: 216-939-2107



Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.